DET UNIVERSELLE RETTFERDIGHETENS HUS

6. juni 2014

Hennes Eksellense fru Rousseff,
president i forbundsrepublikken Brasil

Deres Eksellense!

Som svar på Deres vennlige invitasjon har vi gleden av å sende følgende budskap i anledning åpningen av verdensmesterskapet i 2014.

> Vi sender våre hjertelige hilsener til det brasilianske folk idet de ønsker representanter fra så mange land velkommen til sitt hjemland til en feiring av fremragende sportslig ferdighet. Få anledninger kan gjøre krav på å favne et så bredt tverrsnitt av menneskeheten, ved å omfatte folkeslag med ulik etnisk, religiøs og kulturell bakgrunn. Det er klart for enhver iakttager at sporten som har ført disse nasjonene til Brasil, bare styrkes av deltagernes fabelaktige mangfold. Å glede seg over denne kjensgjerningen er å forkaste fordommer av ethvert slag. Det er sannelig ikke noe som er mer slående ved denne ekstraordinære fotballoppvisningen enn dens evne til å avspeile den globale kultur som har vokst frem i denne tidsalderen. Og ved å kalle nasjonene sammen i vennskap antyder den sterkt at samarbeid og felles innsats er mulig i alle ting.
>
> Menneskeheten er i dag knyttet sammen i en global sivilisasjon. La verden i dette øyeblikk, etter hvert som den går videre i sin organiske utvikling, reflektere over de mange egenskaper som folket i Brasil legger for dagen på en så beundringsverdig måte. For veien til fred vil kreve romslige hjerter, en lidenskap for fremskritt, grenseløs skapende kraft, stor seighet, en styrke skapt av mangfold og sinn som er opplyst av tidsånden og inspirert av jakten etter rettferdighet. Verdens folkeslag er som fargerike blomster i én strålende hage. Er noen nasjon bedre i stand til å bevise denne enkle, men grunnleggende sannheten enn Brasil? I dette landets klare, sammenvevde farger kan verden forestille seg sine egne blendende fremtidsmuligheter.
>
> En sportslig kappestrid, selv i en skala som denne, kan ikke tilsløre alvoret i de utfordringer som menneskeheten står overfor. Men vi håper at i de kommende uker vil iakttagere overalt – særlig verdens ungdom – fatte mot ut fra de mange eksempler på felles innsats, ærlig spill, mot og målbevisst streben som med sikkerhet vil dukke opp i turneringen. De vil, med Guds vilje, strebe etter å legge de samme egenskaper for dagen i sitt liv, i tjeneste for sine samfunn og i arbeidet for fred. Hva enten man arbeider for å fjerne ethvert spor av rasisme og diskriminering, kjemper for likestilling mellom kvinner og menn eller søker å fremme rettferdighet, så er anstrengelsene hos ethvert medlem av menneskefamilien nødvendige. Konstruktiv forandring er mulig overalt. Mann, kvinne, ungdom og barn – alle har et viktig bidrag å gi.
>
> Vi ser for oss en tid da konkurranse mellom nasjonene kan være en foreteelse som hovedsakelig blir å se på sportsarenaen, mens samhandling på verdensplanet vil bli dominert av samarbeid, gjensidighet og innbyrdes støtte. Vi ber for at denne aktuelle anledningen vil tjene Brasils store nasjon som vertskap til ære, og at begivenheten vil inspirere ikke bare til forbigående kameratskap, men til varig solidaritet mellom alle deltagerne og de utallige millionene av tilskuere.

Det Universelle Rettferdighetens Hus [sign.]